

Guerra de Filipinas



NATIONAL HISTORICAL INSTITUTE

959.90216
G 934
2007

Guerra de Filipinas

Published by :



THE NATIONAL HISTORICAL INSTITUTE
T.M. Kalaw St., Ermita
Manila, Philippines
Tel. 523-1037 · e-mail : nhi@i-next.net

Copyright © 2007 NATIONAL HISTORICAL INSTITUTE

All rights reserved. No part of this book may be
reprinted or reproduced in any means whatsoever
without the permission of the copyright owner and publisher.

Recommended entry :

Guerra de Filipinas. - - Manila : National
Historical Institute, c2007.

1 v. : ill. ; col. ; cm.

1. Philippine Revolution 1896- - Photos

I. Title. II. Author

959.9026(ddc)

ISBN : 978-971-538-211-3

GLORIA MACAPAGAL-ARROYO
President, Republic of the Philippines

AMBETH R. OCAMPO
Chairman

JOSE S. CRUZ, S.J.
Member

HEIDI K. GLORIA
Member

BENITO J. LEGARDA, JR.
Member

SERAFIN D. QUIASON
Member

CORAZON S. ALVINA
Director, National Museum
Ex-Officio Member

PRUDENCIA C. CRUZ
Director, National Library
Ex-Officio Member

LUDOVICO D. BADOY
Executive Director III

EMELITA V. ALMOSARA
Deputy Executive Director

AUGUSTO V. DE VIANA
Chief, Research, Publications and
Heraldry Division

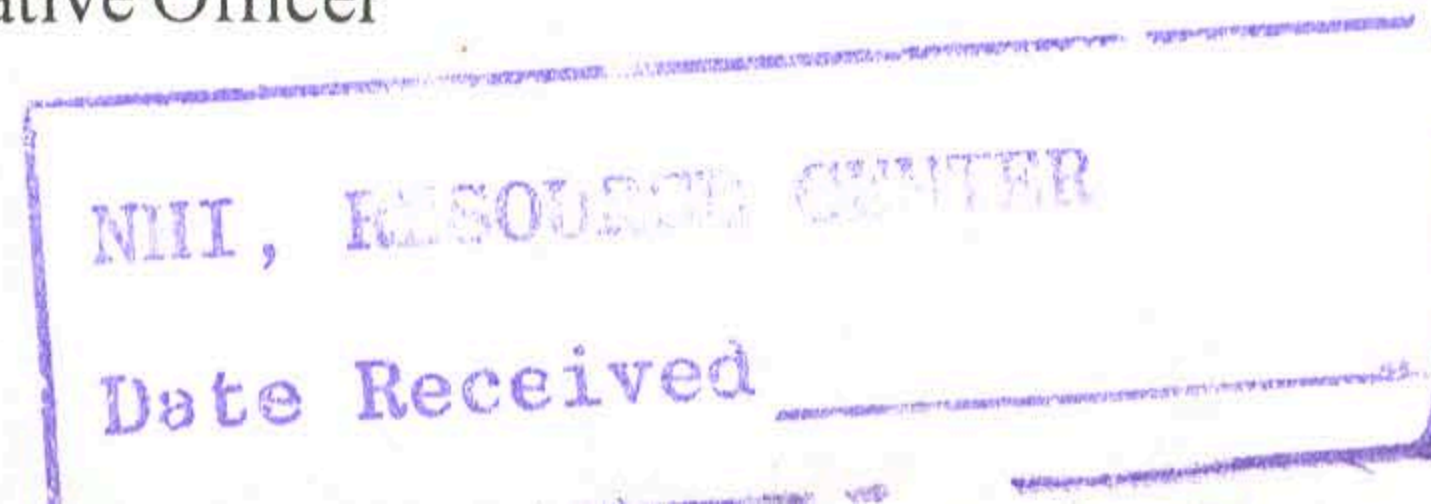
REGINO P. PAULAR
Chief, Historical Education
Division

VERONICA A. DADO
Chief, Monuments and
Sites Division

REYNALDO A. INOVERO
Chief, Historical Preservation
Division

JULIETA M. DIZON
Chief, Administrative Officer

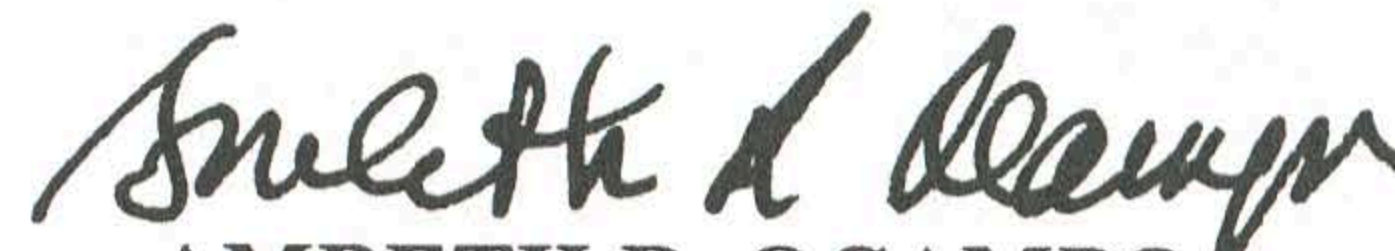
THERESA C. RONQUILLO
Auditor



FOREWORD

In the collection of the National Historical Institute is an album of thirty-six photographs taken by M. Arias Rodriguez labeled “*Guerra Filipinas*” (“War in the Philippines”) that provides us with a glimpse into the Philippine Revolution. While these photographs mainly show the Spanish campaign to retake Cavite in 1896-1897, other areas like Parañaque can also be seen.

M. Arias Rodriguez’s photographs appeared in periodicals like *El Comercio* that chronicled the Philippine Revolution. The clarity of his works now attain historical value and some can be viewed in the Geronimo Berenguer de los Reyes Museum in General Mariano Trias, Cavite. The National Historical Institute is pleased to reprint these photographs to supplement another album of photographs *Tristes Recuerdos* published in 2005.


AMBETH R. OCAMPO
Chairman

Guerra de Filipinas



Propiedad de M. Arias Rodríguez: (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - EL CAÑONERO «LEYTE» AL MANDO DE D. MANUEL PERAL, DE CRUCERO EN LAS COSTAS DE CAVITE Y BATANGAS

War in the Philippines - Cavite- The gunboat (Leyte) under the command of D. Manuel Peral cruising along the coasts of Cavite and Batangas



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - EL DESFILE DESPUÉS DE LA MISA DE CAMPAÑA. - EL GENERAL RÍOS CON SU E. M. EN EL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN

War in the Philippines - Cavite - The march/encampment after the mass for the campaign. General Rios with his E.M. in the encampment of Dahalican



Propiedad de M. Arias Rodríguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - UN DESCANSO A PARTE DE LAS FUERZAS DESTACADAS EN DAHALICÁN

War in the Philippines - Cavite - A break from the fighting of some of the troops
on detail in Dahalican



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - EN EL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN, EL TENIENTE CORONEL DE ARTILLERÍA SR. VILLAR Y OFICIALES FRANCOS DE SERVICIO (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - In the encampment in Dahalican. The Lieutenant Colonel of Artillery Señor Villar and off-duty officers of the service (of the photograph)



Propiedad de M. Arias Rodaíguez; (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - PARAÑAQUE. - SECCIÓN DE DOS PIEZAS DE 8 CENTÍMETROS DISPUESTA PARA SER REVISTADA

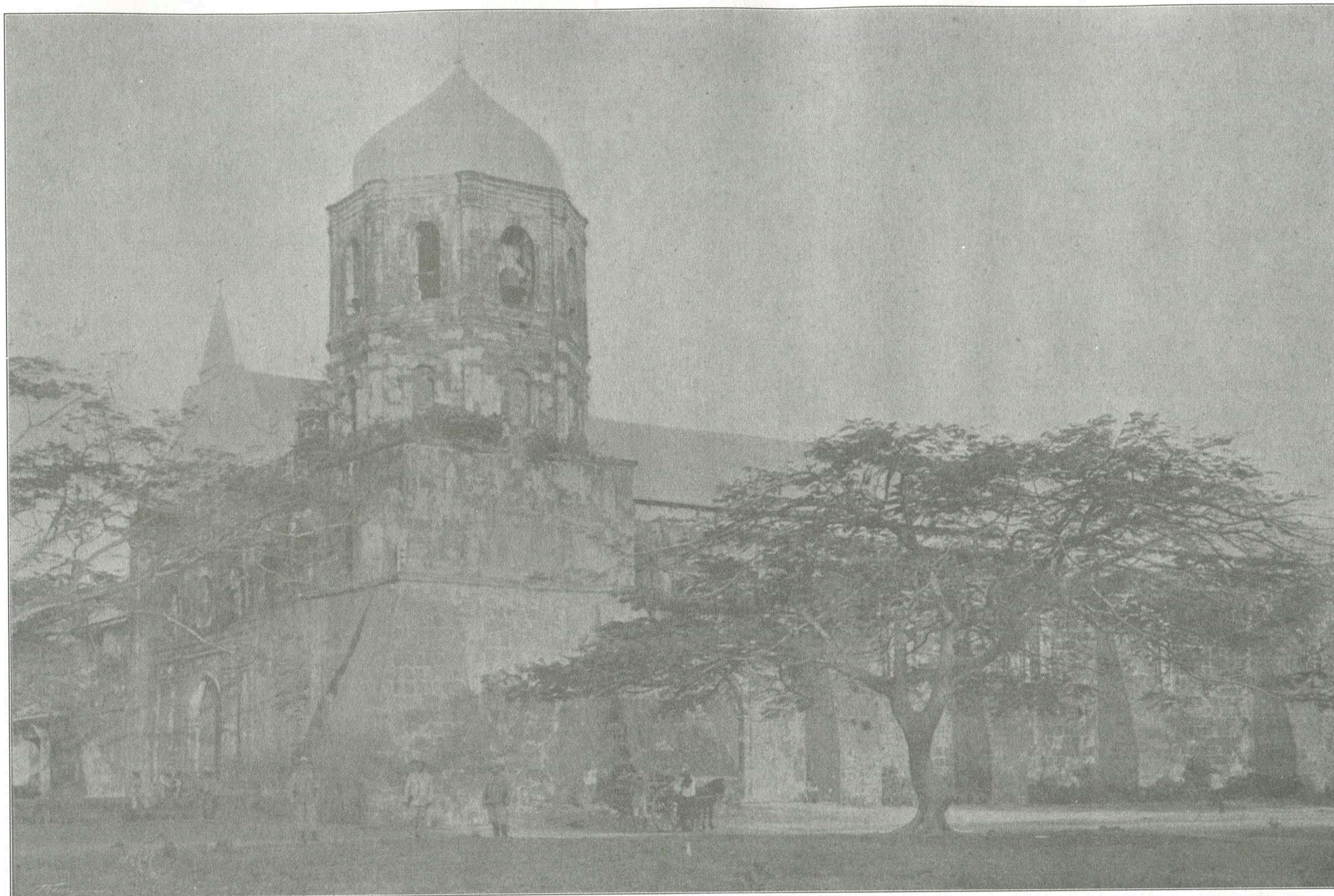
War in the Philippines - Parañaque - Section of two pieces of 8 centimeters ready for inspection.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - RÍA DE PARAÑAQUE. - DESEMBARQUE DE UNA BATERÍA DE 4 PIEZAS DE 8 CENTÍMETROS, DE CAÑÓN LARGO

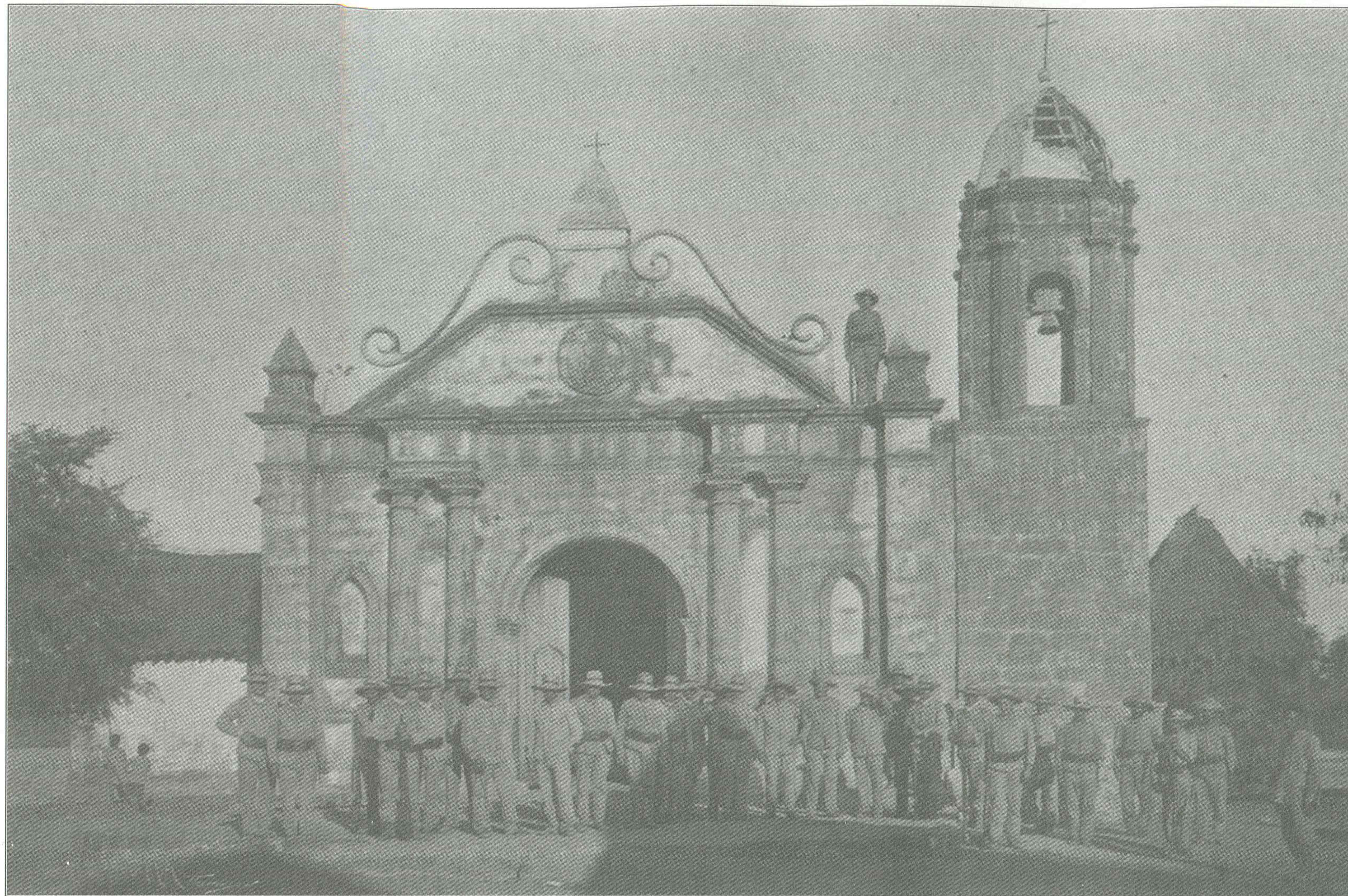
War in the Philippines - Estuary of Parañaque - Unloading a battery of 4 of 8 centimeters of a long cannon/barrel.



Propiedad de M. Arias Rodríguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - PROVINCIA DE MANILA. - IGLESIA DEL PUEBLO DE PARAÑAQUE Y ENTRADA Á LA CASA CONVENTO, RESIDENCIA QUE FUE DEL CUARTEL GENERAL

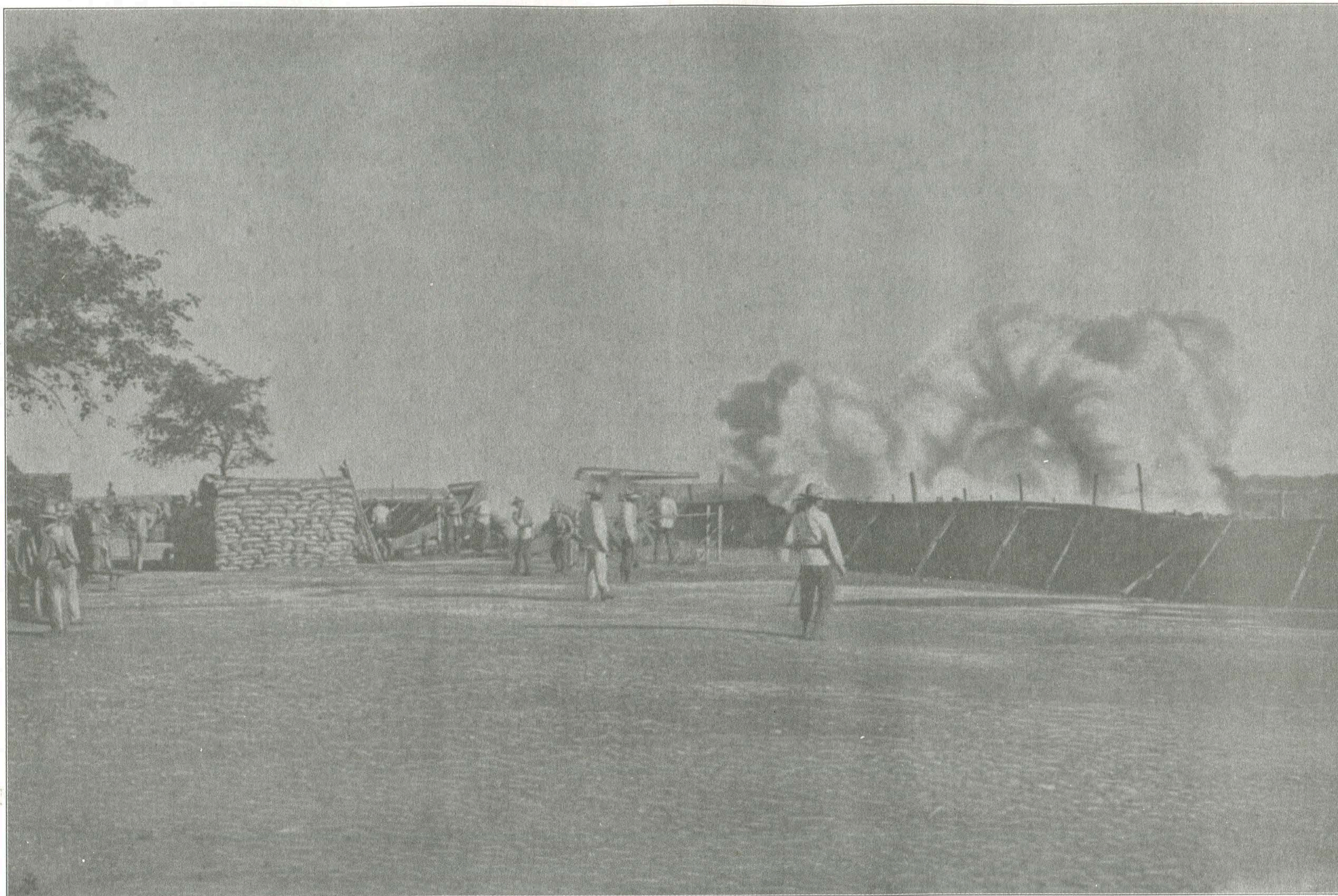
War in the Philippines - Province of Manila - Church of the town of Parañaque and entrance to the convent house, former domicile of the headquarters.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. — PROVINCIA DE MANILA. — PUEBLO DE PARAÑAQUE. — ERMITA DE SAN NICOLÁS QUE SIRVIÓ DE ALOJAMIENTO Á ALGUNAS TROPAS PRIMERO
Y DE REPUESTO DE MUNICIONES ÚLTIMAMENTE

War in the Philippines — Province of Manila — Town of Parañaque. — Hermitage of San Nicolas, utilized first as quarters for some troops and ultimately as storage facility for provisions.

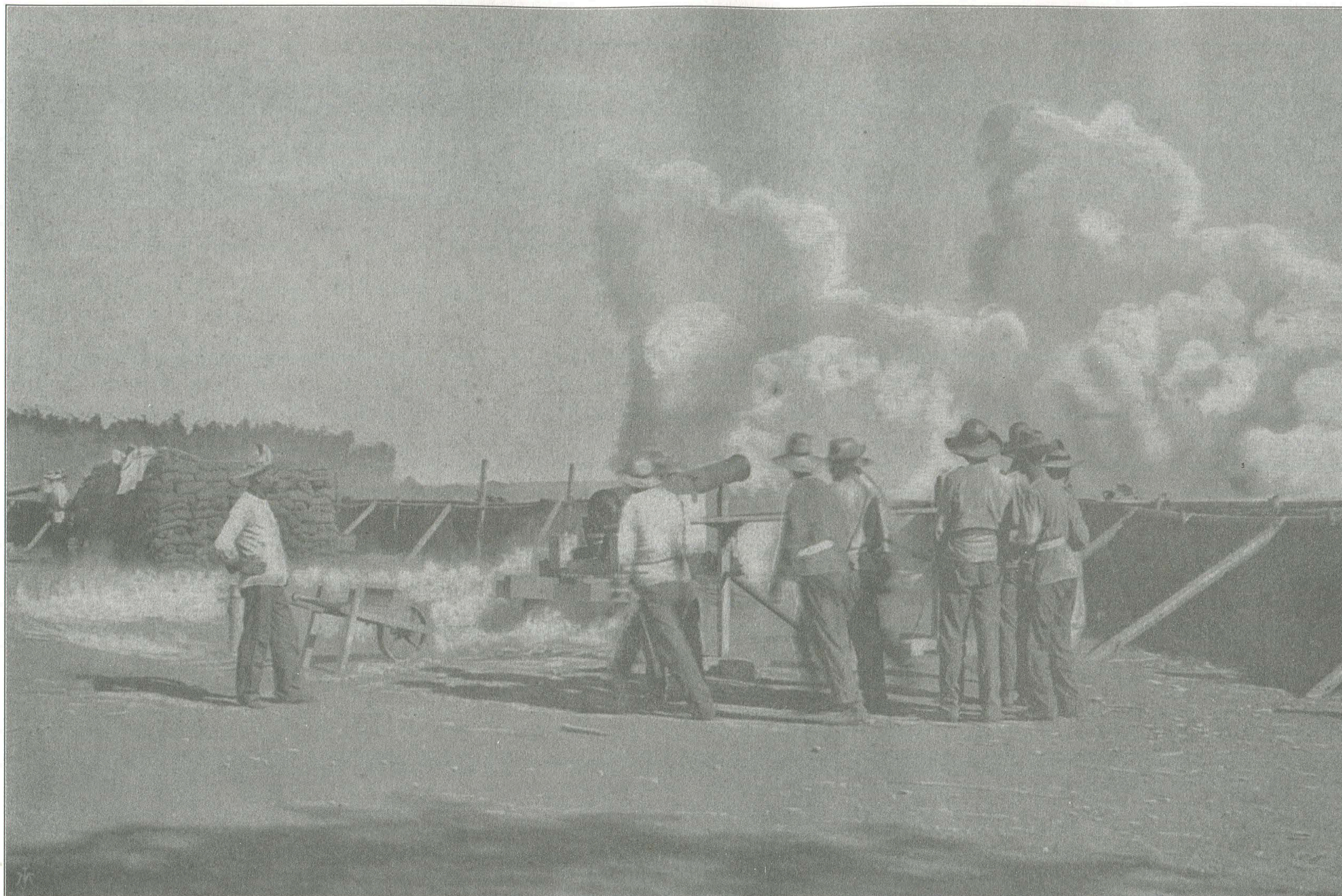


Propiedad de M. Arias Rodríguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - BOMBARDEO DEL CUARTEL Y DEL PUENTE ATRINCHERADOS DE NOVELETA. CAÑONES PLASENCIA DE 12 CENTÍMETROS, EMPLAZADOS EN EL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN. UN DISPARO DE GRANADA DE METRALLA Y EXPLOSIÓN DE ÉSTA CERCA DEL CAÑÓN

War in the Philippines - Cavite - Bombardment of the headquarters and the Bridge entrenchment of Noveleta. Twelve centimeter Plasencia cannons, in position at the encampment of Dahalican. Launching of a grape-shot grenade and its explosion near the cannon.

7025 - m. 207



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - BOMBARDEO DEL CUARTEL Y DEL PUENTE ATRINCHERADOS DE NOVELETA. BATERÍA DE DOS CAÑONES DE BRONCE REFORMADOS, DE 14 CENTÍMETROS, SITUADOS EN NUESTRA TRINCHERA DE DAHALICÁN. UN DISPARO CONTRA CAVITE VIEJO

War in the Philippines - Cavite - Bombardment of the headquarters and the bridge entrenchment of Noveleta. Battery of two 14-centimeter cannons of recast bronze, positioned in our Dahalican entrenchment. Firing against Cavite Viejo.



Propiedad de M. Arias y Rodríguez: (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - PARAÑAQUE (PROVINCIA DE MANILA). - EMBARCADERO DE 281 BRAZAS DE LONGITUD, CONSTRUÍDO EN 5 DÍAS
EXCLUSIVAMENTE CON CAÑA BAMBÚ

War in the Philippines - Parañaque (Province of Manila). - Wharf, 281 brazas [1 braza = 6 ft] in length, constructed exclusively of bamboo and completed in 5 days.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - NOVELETA (PROVINCIA DE CAVITE). - CUARTEL QUE FUÉ DE LA GUARDIA CIVIL, LEVANTADO EN EL CAMINO DE DAHALICÁN Á NOVELETA.

EFFECTOS DEL BOMBARDEO

War in the Philippines – Noveleta (Province of Cavite) – Former headquarters of the guardia civil set up/erected on the road from Dahalican to Noveleta. Effects of the bombardment.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - PROVINCIA DE CAVITE. - HOSPITAL EN EL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN, FRENTE Á NOVELETA (de fotografía)

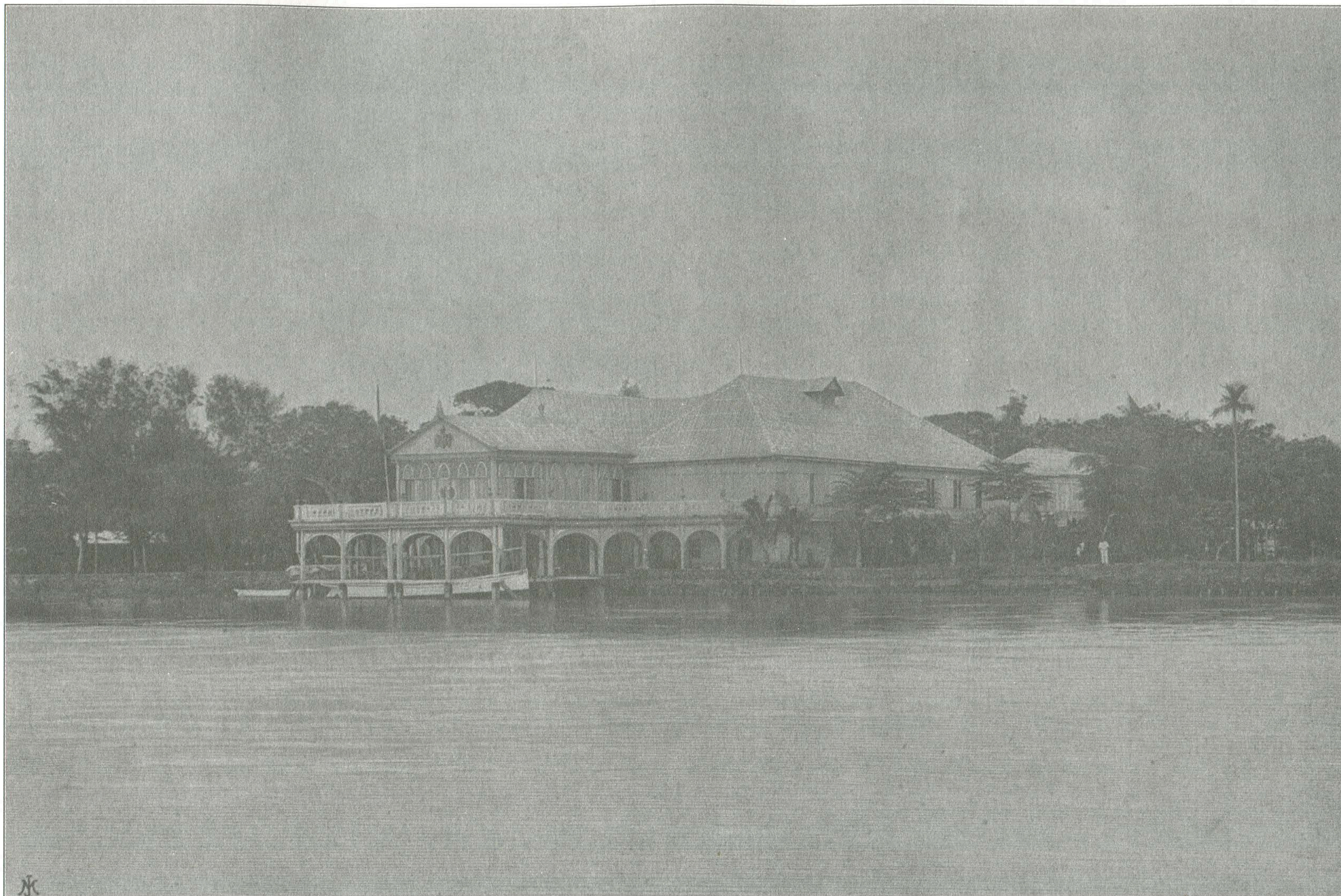
War in the Philippines - Cavite province - Hospital in the encampment of Dahalican, facing Noveleta (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - VISTA DE LA TRINCHERA GRANDE Y CAMPO ATRINCHERADO FRENTE AL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - View of the large trench and camp entrenched in front of the encampment of Dahalicán (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodríguez (de Manila)

FILIPINAS. — PALACIO DE MALACAÑÁN, EN MANILA, RESIDENCIA HABITUAL DE LOS GOBERNADORES GENERALES DE FILIPINAS.

FACHADA QUE DA AL RÍO PASIG (de fotografía)

Filipinas — Palace of Malacañan, in Manila, regular residence of the governor-generals of the Philippines. Façade fronting the Pasig River (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

ISLAS FILIPINAS. - VIVIENDA DE INDÍGENAS EN LOS ALREDEDORES DEL PUEBLO DE CALAMBA, PROVINCIA DE LA LAGUNA (de fotografía)

Philippine Islands - Dwellings of the natives in the outskirts of the town of Calamba, province of La Laguna (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodríguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - BOMBARDEO DEL CUARTEL Y DEL PUENTE ATRINCHERADOS DE NOVELETA. MORTEROS MATA DE 15 CENTÍMETROS,
SITUADOS EN LA TRINCHERA DE DAHALICÁN, EN EL PRECISO MOMENTO DEL DISPARO

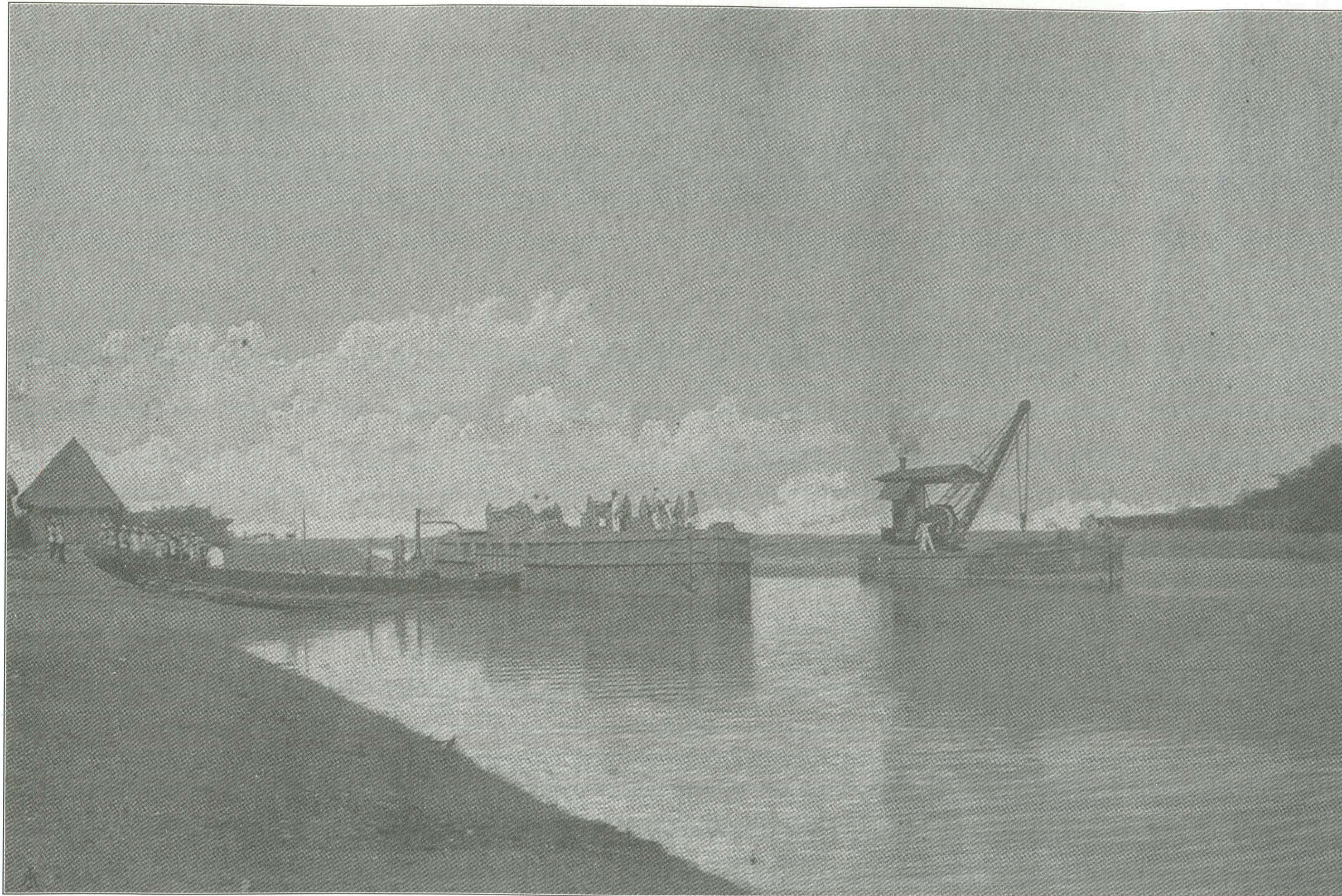
War in the Philippines - Cavite - Bombardment of the headquarters and the bridge entrenchment of Noveleta. [Mata may refer to the manufacturer of the Mortars] Mata mortars of 15 centimeters, positioned in the Dahalican entrenchment, at the exact moment of firing.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - MANILA. - VISTA PARCIAL DE PARAÑAQUE, RESIDENCIA QUE FUÉ DEL GENERAL POLAVIEJA

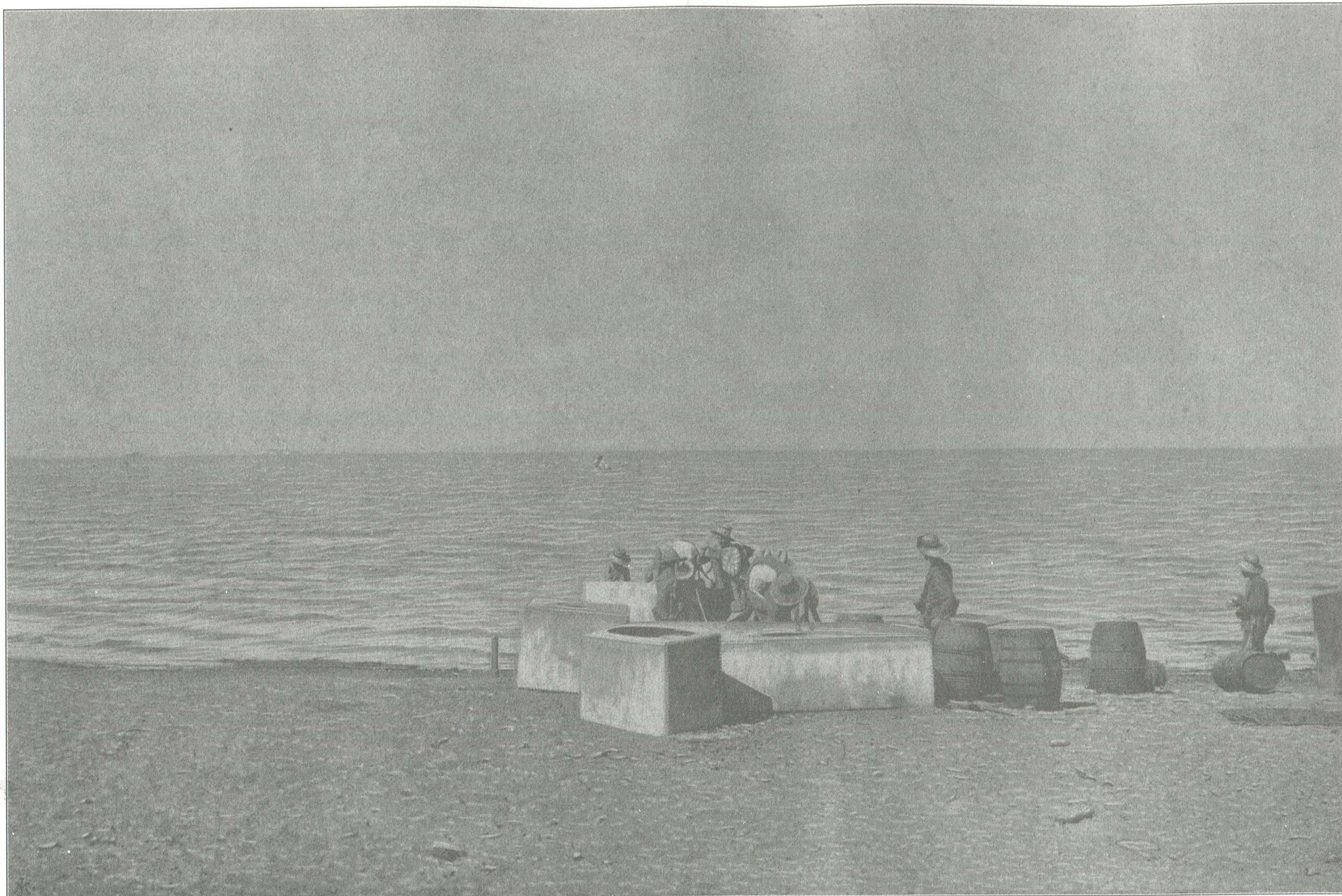
War in the Philippines - Manila - Partial view of Parañaque, former residence of General Polavieja.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - RÍA DE PARAÑAQUE. - LLEGADA DE UNA GABARRA CONDUCIENDO UNA BATERÍA DE 8 CENTÍMETROS, DE CAÑÓN LARGO, CON ARMONES, MUNICIONES, ETC.

War in the Philippines - Estuary of Parañaque - Arrival of a large barge transporting a cannon of 8 centimeters with a long barrel, gun carriages, ammunition, etc.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - LA AGUADA EN LA PLAYA FRENTE AL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN

War in the Philippines - Cavite - The watering-station on the beach in front of the encampment of Dahalican.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - BATERÍA DE MONTAÑA. LAS DOS PRIMERAS PIEZAS QUE ENTRARON EN FUEGO EN EL ATAQUE DE NOVELETA

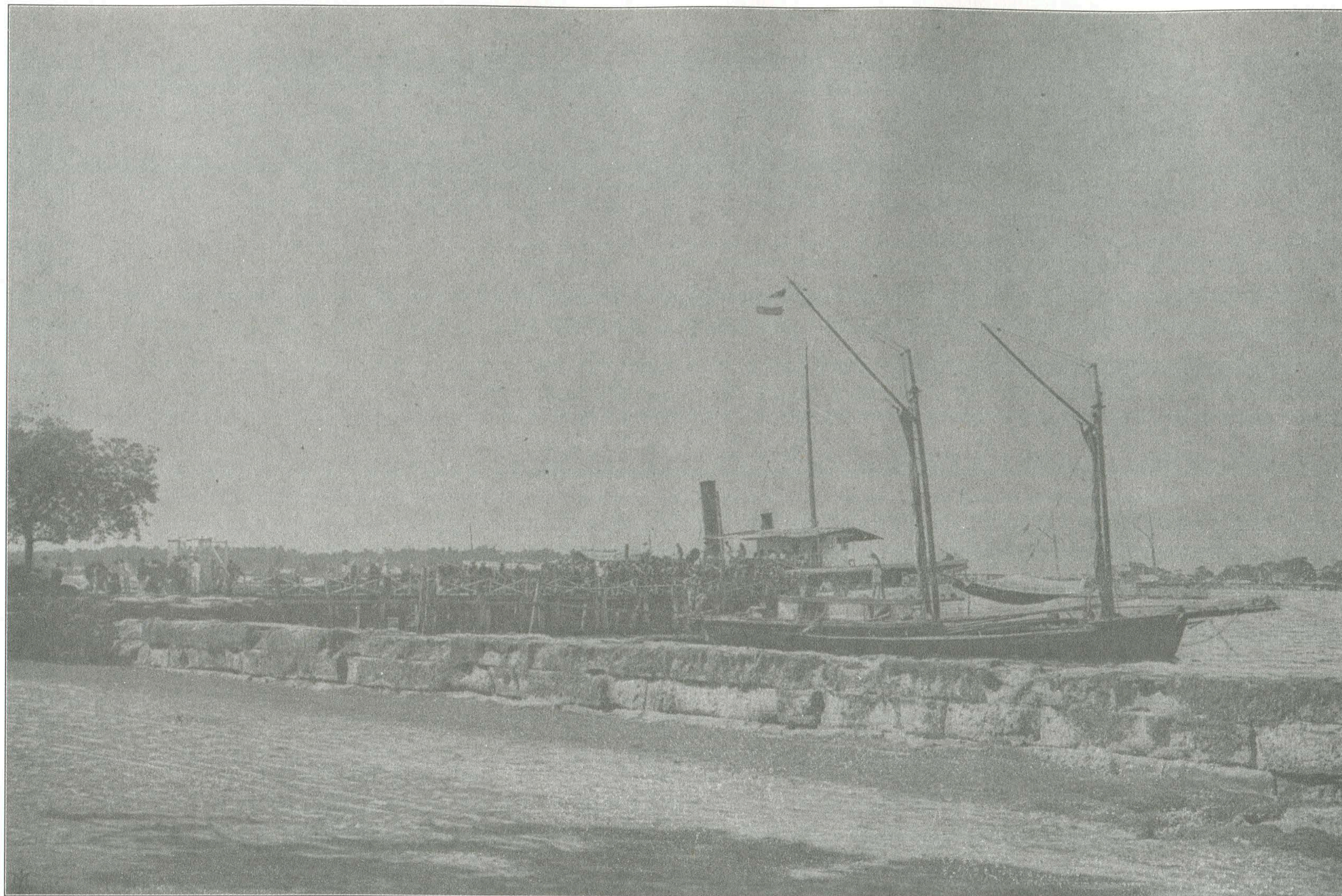
War in the Philippines - Cavite - Mountain battery. The first two pieces that were utilized in the attack on Noveleta.



Propiedad de M. Arias Rodríguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - BOMBARDEO DEL CUARTEL Y DEL PUENTE ATRINCHERADOS DE NOVELETA. EMPLAZAMIENTO DE LAS BATERÍAS
EN EL CAMPO ATRINCHERADO DE DAHALICÁN. UN DISPARO DE MORTERO MATA DE 15 CENTÍMETROS

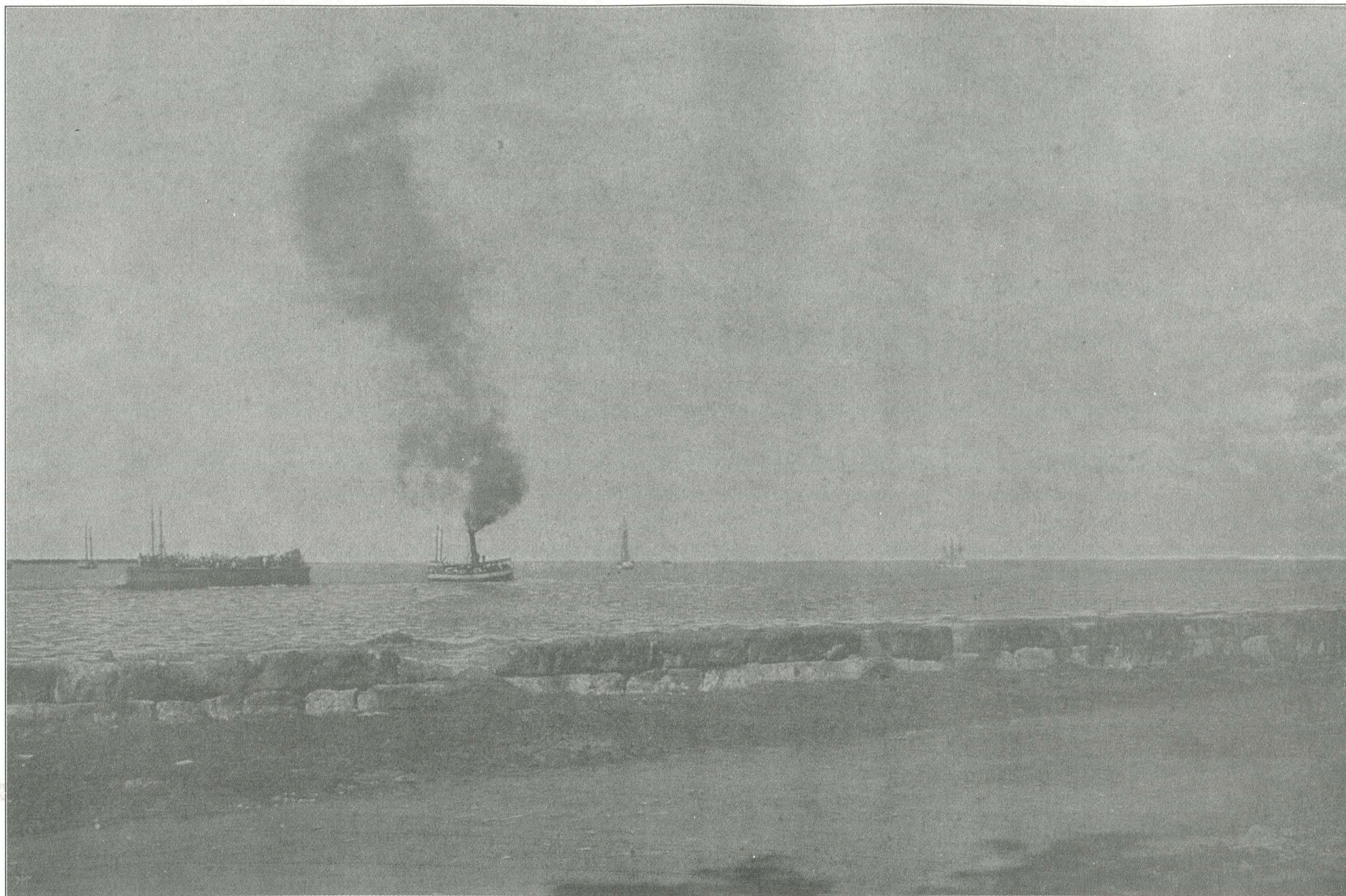
War in the Philippines - Cavite - Bombardment of the headquarters and the bridge entrenchment of Noveleta. Position of the cannons in the field entrenchments of Dahalican. Firing of a 15-centimeter Mata mortar.



Propiedad de M. Arias Rodriguez: (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. — CAVITE. — EL «PANTALÁN» DE CAVITE. EMBARQUE DE LA ARTILLERÍA DE MONTAÑA PARA MANILA, DE REGRESO DE DAHALICÁN

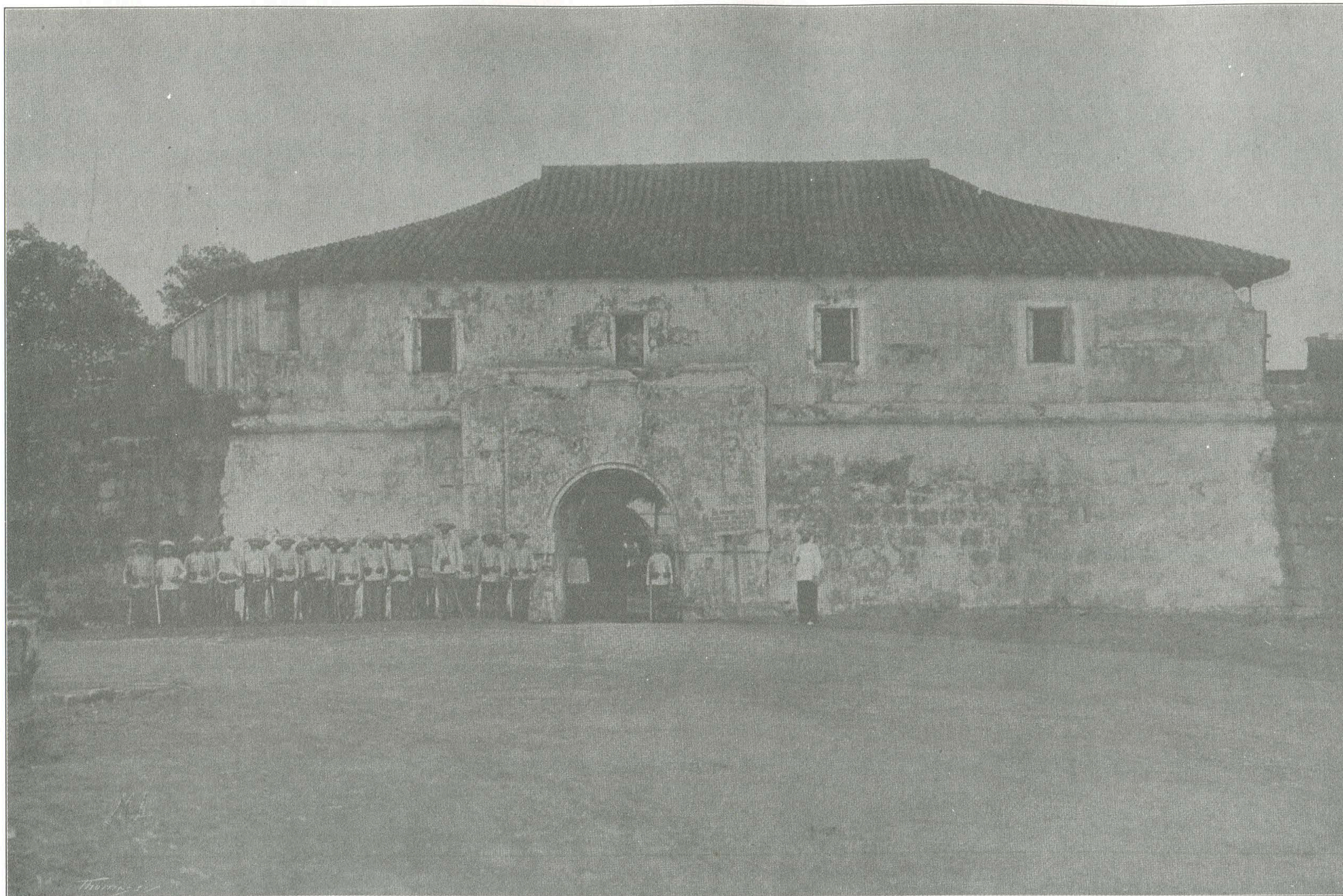
War in the Philippines — Cavite — The (pier) of Cavite. Loading of the mounted artillery bound for Manila from Dahalican.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - EL VAPORCITO «TRUENO» REMOLCANDO UNA GABARRA QUE CONDUÍA LA ARTILLERÍA DE MONTAÑA
DE REGRESO DE CAVITE Á MANILA

War in the Philippines - Cavite - The small steamboat (Thunderclap) towing a barge transporting the mounted artillery from Cavite to Manila.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - PORTA VAGA. PUERTA QUE DA FRENTE AL ISTMO DE SAN ROQUE Y ACCESO Á LA POBLACIÓN DE CAVITE (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - Porta Vaga. Gateway facing the isthmus of San Roque, leading to the poblacion of Cavite (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - FOSOS, ALAMBRADOS Y TRINCHERAS DELANTE DE PORTA VAGA, DONDE EMPIEZA EL ISTMO (de fotografía)

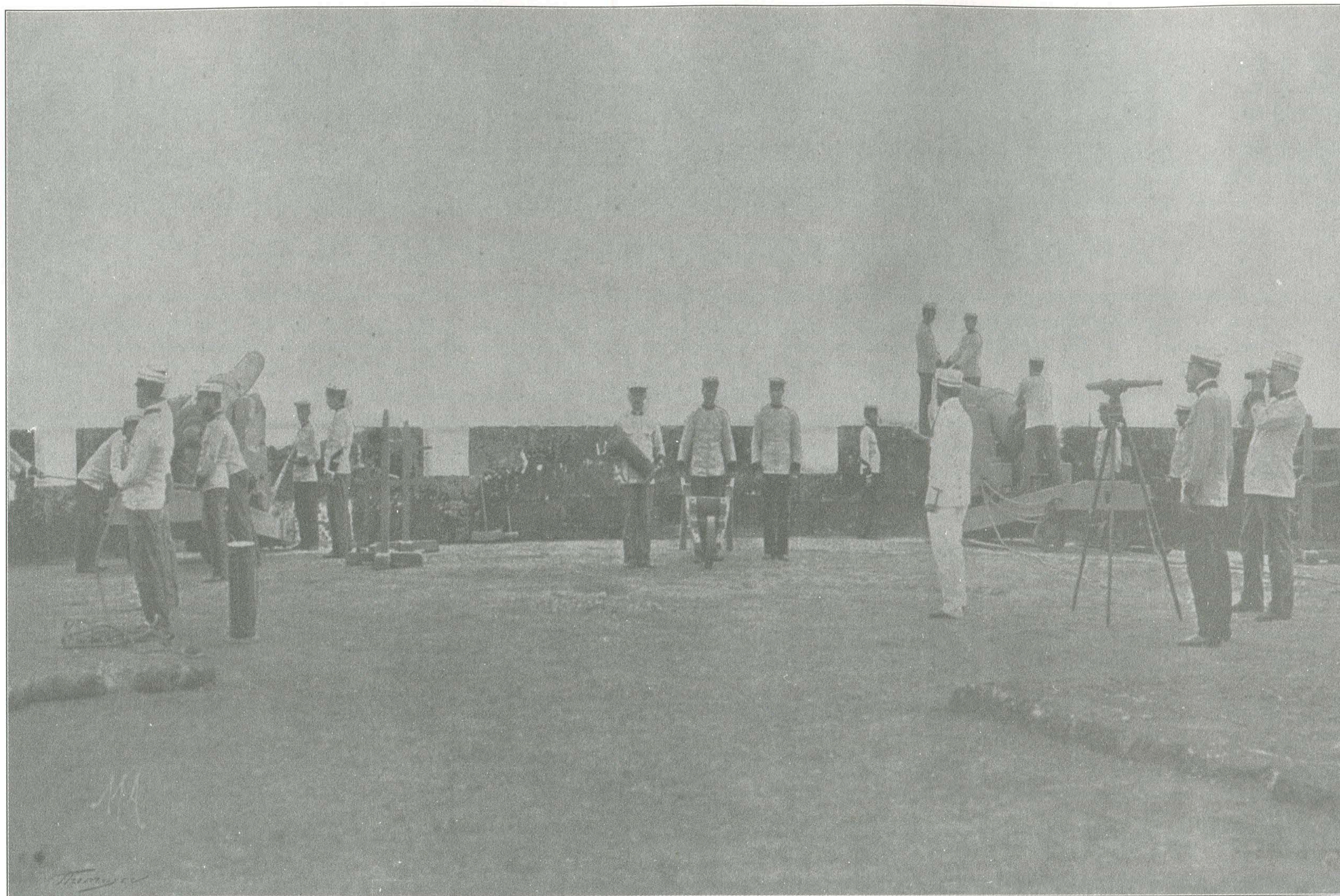
War in the Philippines - Cavite - Moats, wire fences and trenches in front of
Porta Vaga, where the isthmus begins



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - VISTA DE CAVITE, CAPITAL DE LA PROVINCIA, TOMADA DESDE EL PUEBLO DE SAN ROQUE (de fotografía)

War in the Philippines - Views of Cavite, capital of the province, taken from the town of San Roque (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodríguez de Manila

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - BATERÍA DE DOS CAÑONES DE ACERO RAYADO DE 13 CENTÍMETROS, SISTEMA WHITWORTH, EMPLAZADA EN EL BALUARTE DE PORTA VAGA
CON EL FIN DE BATIR Á LOS INSURRECTOS DE BINACAYAN, CAVITE VIEJO Y NOVELETA (de fotografía)

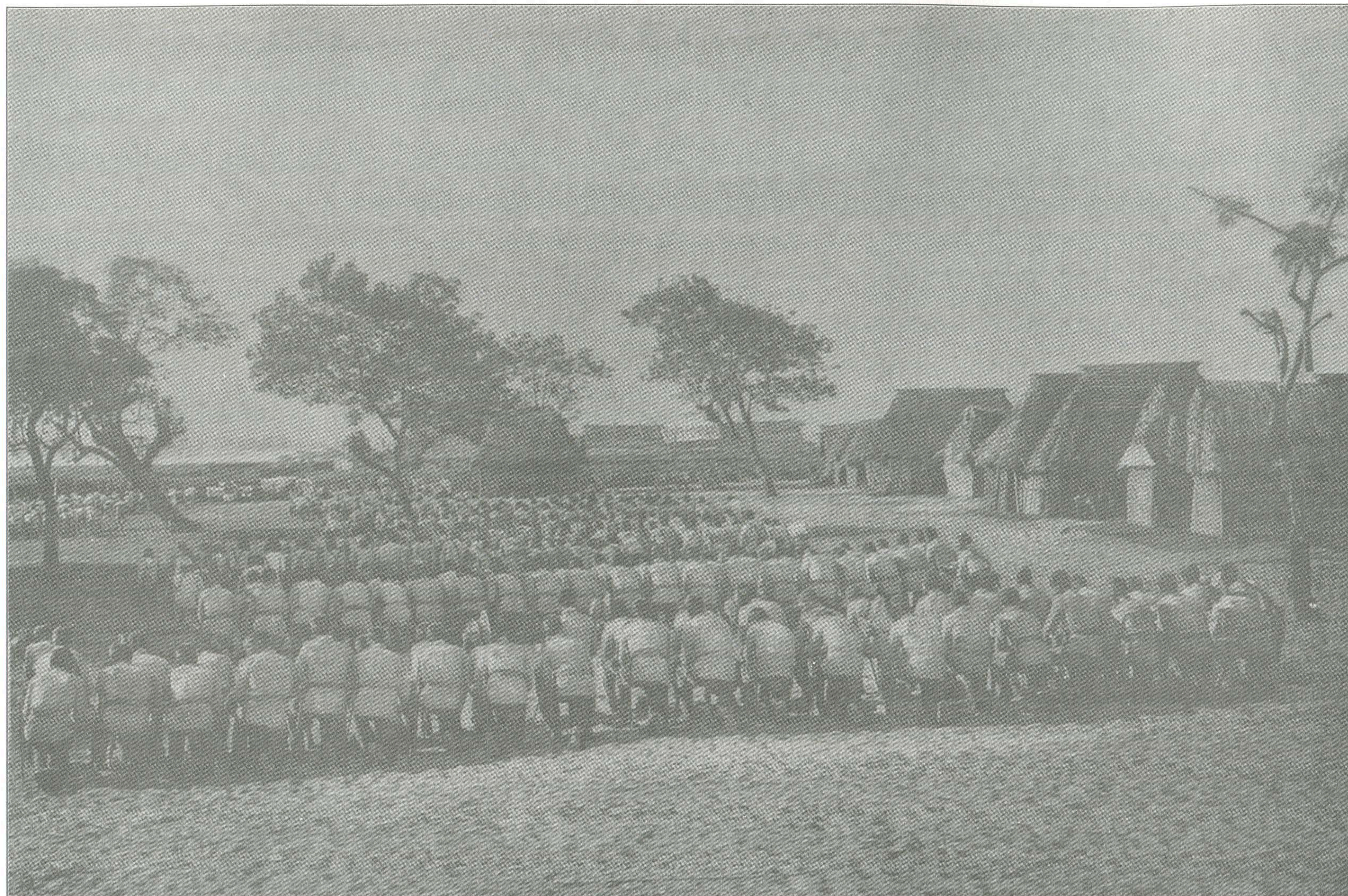
War in the Philippines - Cavite - Battery of two cannons of steel of 13 centimeters, Whitworth system, positioned in the fort of Porta Vaga grooved for the purpose of defeating the insurgents of Binacayan, Cavite Viejo and Noveleta (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodríguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - LAS COCINAS IMPROVISADAS EN EL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN. - CONDIMENTACIÓN DEL RANCHO POR COMPAÑÍAS (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - The improvised kitchens in the Dahalican encampment. - Seasoning of the soldiers' food, by troops (from the photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - LA MISA DE CAMPAÑA EN EL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - Mass celebrated for the campaign in the Dahalican encampment.



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - CASA EN DAHALICÁN DESTINADA AL GENERAL DE DIVISIÓN D. DIEGO DE LOS RÍOS (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - House in Dahalicán destined for the use of the Division General D. Diego de los Rios (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - DISTRIBUCIÓN DEL RANCHO EN EL CAMPAMENTO DE DAHALICÁN (de fotografía)

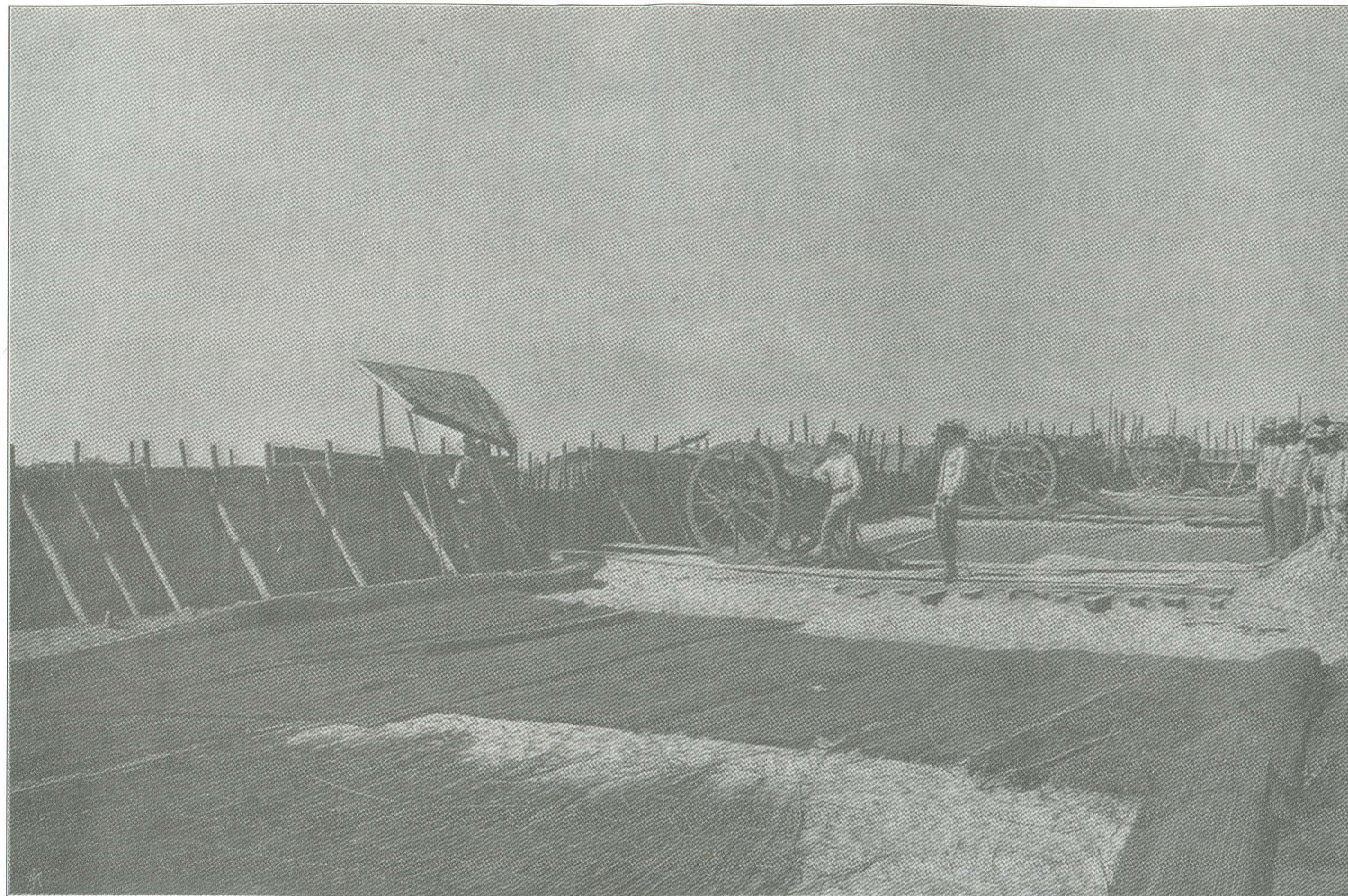
War in the Philippines - Cavite - Distribution of food in the Dahalican encampment (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. — CAVITE. — REDUCTO CHICO QUE ENFILA LA LENGUA DE TIERRA Y EL MANGLAR FRENTE Á NOVELETA. — VISTA DE LA ENTRADA
Ó PARTE POSTERIOR DE LA TRINCHERA TOMADA DESDE EL CAMINO DE ESTANZUELA AL CITADO REDUCTO (de fotografía)

War in the Philippines — Cavite — Small redoubt alongside the strip of land and the mangrove swamp in front of Noveleta. — View of the entryway or back part of the trench from the road of Extanzuela to the cited redoubt (from a photograph).



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - INTERIOR DE LA TRINCHERA GRANDE EN DAHALICÁN, FRENTE Á NOVELETA Y CERRANDO EL PASO DEL ISTMO,
EN DONDE HAY INSTALADA UNA BATERÍA DE TRES CAÑONES DE BRONCE DE CALIBRE 9 CENTÍMETROS (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - Interior of a large trench in Dahalicán, in front of Noveleta and blocking the passage of the isthmus, where a battery of three bronze 9 centimeter cannons is installed (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. — CAVITE. — TRINCHERA GRANDE EN DAHALICÁN QUE CIERRA EL PASO DEL ISTMO QUE CONDUCE Á NOVELETA.

VISTA TOMADA DESDE EL CAMPO INSURRECTO (de fotografía)

War in the Philippines — Cavite - The large Dahalican trench which blocks the passage of the isthmus leading to Noveleta. View taken from the insurgent camp (from a photograph)



Propiedad de M. Arias Rodriguez (de Manila)

GUERRA DE FILIPINAS. - CAVITE. - REAL FUERZA DE SAN FELIPE, CUARTEL DE ARTILLERÍA (de fotografía)

War in the Philippines - Cavite - Royal fort of San Felipe, headquarters of the Artillery (from a photograph)

